



	Menü 1	Menü 2	Menü 3	Menü 4	Menü 5	Menü 6
Montag	Hähnchenbrust natur [Z] Blumenkohl Gemüse [A1,A,G,1] Salzkartoffeln Soße [A1,A,Z,3]	Milchreis [G,1] mit Zimtucker	Ungarischer Kesselgulasch [A1,A,E,N,X,10]	Tortelli-Bowl mit Tortellini, Tomate, Rucola, Avocado und Fetadressing [A,A1,C,G,H,2]	Rahmchampignons [G,1] Semmelnödel [A1,C,G] (vegetarisch)	Shrimps in Knoblauchsoße [A1,A,B,E,N,1,10] Spaghetti [A1,A,G,1]
Dienstag	gebratene Jagdwurst [K,L,X,2,3] Spirelli [A1,C,1] Tomatensoße [A,A1,1]	gedünstetes Fischfilet [D] Möhrengemüse [A1,A,G,1] Salzkartoffeln Dillrahmsoße [A1,A,G,1]	Frühlingshafte Gemüse - Minestrone [G]	Chicken Wrap mit Hähnchenbrust, Eisbergsalat, Möhren, Kräuter-Frischkäse, Sweet Chili-Soße [A,A1,G,Z]	süß-scharfes indisches Linsencurry mit Blattspinat und Gemüse (vegetarisch) [A,E,K]	Schweine- geschnetzeltes nach Gyros Art [E,N,X,10] Reis [G] Tzatziki mit frischer Gurke [E,G,N,10]
Mittwoch	Kochklopse [A,A1,C,F,G,K,L,X] Bayrisch Kraut Salzkartoffeln Kapernsoße [A,A1,G,1]	paniertes Schweineschnitzel [A1,A,X] Erbsengemüse [A1,A,G,1] Salzkartoffeln Soße [A1,A,K,X]	Reiseintopf mit Hühnerfleisch und Suppengemüse [H,K,Z]	Orientalische Bowl mit Falafel, Couscous, Rotkohl, Salat, Gurke, Tomate, Koriander und Joghurtsoße [A,A1,G]	Zucchini-Pfanne mit Schafskäse [A,A1,G,K] Gemüseris [G,K] (vegetarisch)	Forelle "Müllerin Art" grätenfrei [A,A1,D] Rotkraut [5] Petersilienkartoffeln Zerl. Butter [G]
Donnerstag	Fleischkäse [X] Mischgemüse [A1,A,G,H] Salzkartoffeln Soße [A1,A,K,X]	Hähnchenschenkel (Z) Rotkraut (5) grüne Klöße (N,2,3) Soße (A1,A3,C,Z)	Bärlauchsuppe mit Sauerrahm [G]	Thunfisch Wrap mit Thunfisch, Mais, rote Zwiebeln, Paprika, Frischkäsecreme [A,A1,D,G]	Gabelspaghetti [A1,A,C,G,1] Gemüsebolognese [A1,A,E,K,N,10] (vegetarisch)	Lachsfilet mit Käse überbacken auf Blattspinat [A1,A,D,E,G,N,1,7,10] Reis [G]
Freitag	Rührei (C,G) Rahmspinat (A1,G) Salzkartoffeln	Böhmischer Saftbraten [E,N,X,10] Semmelnödel [A1,C,G] Zwiebel-Porree-Soße [A1,A,E,G,N,1,10]	Kohlrabi- Möhreneintopf mit Schweinefleisch (X)	Hähnchen-Bowl mit Reis, Karotte, Champignons, Gurke, Zwiebel, Salat, Sesam Kräuter-Joghurt- Dressing [G,M,Z]	Lausitzer Pilzpfanne mit Schupfnudeln [A,A1,C,G,K,1,3] Pilzrahmsoße [A,A1,G] (vegetarisch)	Tafelspitz [Y] Meerrettich- sahnesoße [A1,A,G,N,1,3] Sauerkraut [3] Salzkartoffeln

Änderungen vorbehalten. Verbrauch und Reklamation bitte nur am Liefertag!

Ausfüllhilfe: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

	1	2	3	4	5	6
Mo						
Di						
Mi						
Do						
Fr						

13.07. - 19.07.2026, **Woche 29 / 2026**

Adressetikett
bitte auf
die Rückseite
aufkleben!



AWO Soziale Dienste Vogtland
gemeinnützige GmbH

Eisenbahnstraße 5 · 08209 Auerbach

Ihre Bestellung für das Wochenende sowie die Folge-
woche erbitten wir bis spätestens Freitag 9.00 Uhr.
Umbestellungen werden Mo–Fr bis 7.30 Uhr am
jeweiligen Tag angenommen. Am Wochenende/
Feiertag ist unser Servicecenter nicht besetzt.

0101 +

Bestellungen: Tel. 03744.3655311 | Fax 03744.3655322 | bestellservice@awo-vogtland.de

13.07. - 19.07.2026

	Menü 14	Menü 15	Menü 16
Montag	Abendbrot: Leberwurst fein [X,2] Wildschweinpastete [X,2,3] Gouda [G] Tomate Butter [G], Brot [A1,A2]	Muffin Triple Chocolate [A, C, F]	Salatteller nach Art des Hauses mit Schinkenstreifen, Ei und Joghurt-Zitronendressing [C, G, X] 
Dienstag	Abendbrot: Pastete mit Ei [C, X, 2, 3] Salami [X, Y, 1, 2, 3] Eiersalat [C, G, L, 3] grüne Gurke Brot [A, A1, A2] Butter [G]	2 Bananen	Italiasalat hausgemacht gemischter Salat mit Tomate, Mozzarella und Balsamicodressing [G, N, 1, 3] 
Mittwoch	Abendbrot: Leberkäse [K, L, X, 2, 3, 4, 7] Mettwurst fein [K, L, X, Y] Harzer Käse [G] Gurken-Tomaten-Salat Butter [G], Brot [A1,A2]	Naturjoghurt mit Himbeeren [G] 150g	"Pariser Salat" gemischter Salat, Chinakohl, Weißkraut, Mais Joghurt-Dressing [G] 
Donnerstag	Abendbrot: Mortadella mit Paprika [X] Zungenwurst [K, L, X] Edamer [G] Rettichsalat Butter [G] Brot [A1,A2]	Grieß-Pudding [A, A1, G] 150 g	Gemischter Salat mit roten Bohnen, Mais, Ei und Kräuterdressing [C, G, K, L] 
Freitag	Abendbrot: Blutwurst [K, L, X, 2, 3] Leberwurst grob [X, 2, 3] Kräuterfrischkäse [G] bunter Rohkostsalat Butter [G], Brot [A1,A2]	Schokoladenpudding [G] 150g	Feldsalat mit frischen Champignons, Roter Bete Sonnenblumenkerne Honig-Senf-Dressing [E, F, G, H, K, L, M, 3, 5] 

Allergene:

A = glutenhaltiges Getreide
(A1 – Weizen, A2 – Roggen,
A3 – Gerste, A4 – Hafer,
A5 – Dinkel, A6 – Kamut)

B = Krebstiere

C = Eier

D = Fische

E = Erdnüsse

F = Soja

G = Milch und Milchprodukte

(einschließlich Laktose)

H = Schalenfrüchte (H1 – Mandel, H2 – Haselnuss, H3 – Walnuss, H4 – Cashew, H5 – Pekannuss, H6 – Paranuss, H7 – Pistazie, H8 – Macadamianuss)

K = Sellerie

L = Senf

M = Sesamsamen

N = Schwefeldioxid und Sulfide

0 = Lupinen

P = Weichtiere

Inhaltsstoffe:

X = Schwein

$$Y = \text{Rind}$$

Z = Geflügel

U = Kaninchen

$V = \text{Lamm}$

W = Wild

Lebensm

Milch, Eiern und Nüssen enthalten.

Menü 1

Linse mit Kassler
süß-sauer
[A, A1, C, F, G, K, X, 1]

Menü 1

Sauerbraten [K,Y]
 Rotkraut [5]
 grüne Klöße [N,2,3]
 Soße [A1,A2]



ZERTIFIKAT QUALITÄTSMANAGEMENT



Zertifiziert nach
DIN EN ISO 9001:2015

Zusatzstoffe:

- 1 = mit Farbstoff
- 2 = mit Konservierungsstoff
- 3 = mit Antioxidationsmittel
- 4 = mit Geschmacksverstärker
- 5 = mit Süßungsmittel(n)
- 6 = enthält eine Phenylalanin-
quelle
- 7 = mit Phosphat
- 8 = gewachst
- 9 = geschwärzt
- 10 = geschwefelt

Bitte beachten Sie, dass die Menüs 14+15 nur in Verbindung mit einer Bestellung der Menüs 1-6, sowie 16, am selben Tag gelten und keine Lieferung an Samstagen, Sonn- und Feiertagen erfolgen kann!

Ausfüllhilfe: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

+ + + Essensbestellung auch per Internet möglich + + +

Bei Interesse rufen Sie uns bitte an!

+		14	15	16
	Mo			
	Di			
	Mi			
	Do			
	Fr			
.				

	1
Sa	☐ ☐
So	☐ ☐

Kunden-Nr.:

Firma/Name:

Anschrift:

Hier Adressetikett aufkleben

13.07. - 19.07.2026, **Woche 29 / 2026** $0201 +$